

# LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLODOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, jueves 22 de Setiembre de 1904.

Numero 32

## "LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle 19, Norte N.º 228

— Apartado de Correo N.º 49 —

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"

Suscripción mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

## A LOS AGENTES

Cuando no reciban el periódico á su debido tiempo, sirvan se avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

## Fide et Pace

Hemos concluido la publicación de la importantísima Pastoral del Ilmo. señor Obispo de esta Diócesis, toda ella empapada en la verdadera y genuina doctrina de los Santos Evangelios. Es de admirar el tino, prudencia é ilustración que ese documento manifiesta en todas sus partes. El lema mismo, adoptado por nuestro Ilmo. Prelado, sintetiza dos grandes pensamientos, dos levantados propósitos, á la realización de los cuales dirigirá él todas sus energías: la Fe y la Paz.

Si miramos superficialmente el estado actual de la sociedad nos la encontramos en apariencia lozana y llena de vida; pero si la examinamos con atención vemos que está herida de muerte; que adolece de dos enfermedades fatales: la incredulidad religiosa y el espíritu de discordia que soliviantan las pasiones y engendran los odios. Estos son los dos grandes males presentes, y el médico espiritual que á nombre de Nuestro Señor Jesucristo quiere curar la sociedad, no puede menos que aplicar los dos grandes remedios de la Fe

para curar la incredulidad, causa de tantos errores de la inteligencia, y la Paz para remediar las iniquas, los odios del corazón humano.

El descreimiento actual en materia religiosa es casi neto pirronismo y la manzana de la discordia, hábilmente arrojada por los enemigos de todo orden sobrenatural, ha caído en terreno estéril para el bien y feraz para la inmoralidad.

Por esto consideramos sabiamente adoptado por el Ilmo. señor Obispo el lema á que nos referimos, como diagnóstico admirable por su eficacia para extirpar esas dolencias que corroen la sociedad actual; y si nos fijamos, como lo advierte el mismo Jefe de la diócesis, que ese lema es el de la antigua capital de Costa Rica, nos parece vislumbrar en esa afinada adopción el parangón hecho por nuestro ameritado Prelado entre el espíritu cristiano, costumbres puras, verdadero patriotismo de aquellos tiempos y el escepticismo religioso, disolución moral y falta de interés por el bien público de la época que atravesamos. De ahí que, si no es temerario nuestro juicio ni indiscreta nuestra opinión, el Ilmo. señor Obispo desee combatir los males presentes restaurando en nuestra patria la Fe esplendente que guió á nuestros antepasados por el escabroso camino de la vida y la paz consoladora que alimentó y dió vigor á todas sus empresas.

Empero, así como el individuo enfermo, por buena y eficaz que sea la medicina, no se cura si no quiere tomarla; así como las ovejas que no quieren oír la voz cariñosa del pastor se ven en inminente peligro de perecer ellas ó hacer que perezcan los corderos en las garras de los lobos robadores, así también de nada podrá servir á una sociedad enferma, gravemente enferma, el acertado diagnóstico del médico, si se obstina en no querer su curación.

Debemos, pues, cooperar todos y cada uno según la medida de nuestras fuerzas en la

realización del hermoso lema: *Fide et Pace.*

## Francia y el Vaticano

En las luchas que se libran en la actualidad entre la Iglesia Católica, representada por su Jefe el eximio Pío X, y los gobiernos sectarios como el que rige los destinos del pueblo francés, hay quienes anuncian para la Iglesia la peor suerte, la derrota.

Ciertamente se verificaría esta derrota si considerásemos á las partes beligerantes como simples asociaciones humanas: pero lo que no creen los impíos, está latente en el pensamiento y corazón de todos los católicos y es la sublime verdad de que la Iglesia Católica es una institución divina y que Dios Nuestro Señor, si bien la coloca á veces en el crisol de la prueba, sabe sostenerla y llenarla de gloria con su omnipotencia.

El sectarismo francés se manifiesta victorioso con la ruptura habida, y por él provocada, entre Francia y el Vaticano; ha logrado lo que con tantas ansias anhelaba: *secularizarlo todo.* ¡Tristísima victoria! ¡Lastimoso triunfo! Y ¡cuáles son los trofeos de esas batallas con tanta mezquidad de alma, con tanta cobardía de espíritu ganadas? ¡Y llaman eso trabajar por la Republica, como si los ciudadanos franceses en su mayoría inmensa no fuesen católicos! Descatolizar á la Francia es el sueño dorado de estos impíos como descristianizar á la humanidad es el misérrimo ideal de esa pléyade de sectarios que desgraciadamente pululan hoy en casi todas las naciones de origen latino, sí, de origen latino, triste, muy triste es confesarlo, porque las naciones protestantes son las que hoy día sarcásticamente ríen de esos atentados al derecho, de esos ultrajes á la justicia, de esos atropellos sin nombre que con tanto garbo llaman *triunfo, victoria*, y lo que es peor, *republicanismo* estos enemigos declarados de toda idea religiosa.

Pero ese ideal malhadado, ese sueño diabólico, no lo realizarán;

porque la Iglesia Católica no puede perecer según las promesas de Jesucristo su fundador: ella ve nacer y morir á sus enemigos y permanece siempre como *columna y firmamento de verdad.*

Hoy es ultrajado el Catolicismo en Francia y en muchas naciones latinas, donde ya no se le reconoce ni el derecho de existir; pero es llamado á grandes voces del seno de Inglaterra, Alemania, Estados Unidos. Y si llegare un día en que allí también se combata con injusta violencia ¡ah! entonces será cuando surgirán de sus tumbas tantas generaciones católicas á dar testimonio de su verdad, entonces será el *dies irae, dies ille cuando coeli movendi sunt et terra.*

## Cuádruple alianza personal

El número 86 de "Las Noticias" publica el manifiesto de paz que dan á los pueblos de Centro América los presidentes de Nicaragua, Honduras, El Salvador y el delegado de Guatemala, reunidos todos, en solemne consejo en Corinto. El manifiesto consta de cuatro declaraciones que hacen dichos señores á los pueblos de la América Central.

Mantener la paz, vencer los obstáculos que puedan perturbarla y frustrar los intentos de aquellos que traten de infundir desconfianzas y recelos entre ellos, constituye la primera declaración.

Cumplimiento estricto de los pactos internacionales que los ligan y reconocimiento de que los trabajos de los enemigos de sus Administraciones son obra de egoístas ó de locos, es la segunda declaración.

La tercera consiste en hacer ver que su amistad es sincera y firme y que nada podrá romperla; puesto que está afianzada en el *compromiso solemne que á la faz de la América Central contraen.*

La cuarta y última es la manifestación de la esperanza que tienen de encontrar cooperación patriótica en los buenos ciudadanos para poner fin á la discordia que atizan los enemigos de su política.

El pacto es puramente personal

é inspirado únicamente en el propósito que tienen los gobernantes de mantenerse en el Poder y de seguir siendo árbitros de los destinos de sus respectivas nacionalidades.

Es de compadecer á los verdaderos patriotas que deseen establecer en esos países un régimen republicano é inspirado en el bienestar del pueblo; porque del 20 de agosto pasado en adelante, mientras ese pacto personal exista, estarán continuamente fiscalizados en cualquiera de esas naciones.

Explotar y martirizar a los pueblos y luego exigirles paz y fraternidad, mientras se goza en el Poder del opimo fruto con que les regaló la ambición, es la mayor ironía, así como es un sarcasmo que Zelaya hable en ese manifiesto, de paz, de fraternidad y de patriotismo: más valiera ir á estudiar expresiones de ternura en la pantera ó mansedumbre en el chacal.

MARIO

## DE HEREDIA

La nota más sonante en la ciudad de las Flores durante estos últimos días ha sido la celebración del 15 de setiembre, fecha en que se conmemora la independencia de Guatemala, aunque la de Costa Rica haya sido propiamente el 1º de noviembre de 1821. Porque en esta última la decretó el muy Leal y Noble Ayuntamiento de Cartago en su famoso bando del 29 de octubre del mismo año. Pero en fin pase: con criticarlo no lo remediamos.

En la víspera del 15 hubo por acá paseo solemne con la banda marcial por las calles principales de la ciudad.

El 15 en la alborada otro paseo con música y salvas de cañón, que habrán puesto á volar á cierta gente que no le traga al señor Cura la bulla de la pólvora en las grandes festividades. Mas, tendran que resignarse, pues, entra en el programa obligado de fiestas, cuando religiosas, bombas y cohetes; cuando civiles, cañonazos que suenan más duro y cuestan más caro: y unos y otros, por no se sabe que misterios del corazón, entusiasman á las gentes... y así, aquellos señores antipolvoristas llevan la parte de perder.

A las doce hubo *Te Deum* solemne oficial: así lo prescribe la tradición; y ¡ay de nosotros si perdemos nuestras últimas tradiciones! por haber echado al olvido muchas de ellas no somos lo que fueron nuestros padres....

Acto continuo la concurrencia se trasladó al Salón Municipal para verificar la colocación en la gran sala del Municipio, de los retratos de tres próceres heredianos: don Rafael Moya, Doctor don Juan J. Flores y don Joaquín Lizano.

La Municipalidad había dado comisión de referir los fastos de estos ilustres hombres á los señores Lic. don Albino Villalobos, don Tranquilino Sáenz y Lic. don Juan Félix González, respectivamente.

El Lic. Villalobos desempeñó su cometido con mucho acierto y también el señor don Tranquilino Sáenz que estuvo muy feliz en su discurso; revelando ambos gran acopio de fluidez y de entusiasmo en el manejo de la oratoria.

Merecidos fueron esos elogios á la memoria del señor don Rafael Moya y del Doctor Flores: fueron personalidades de esas que se imponen en vida con la nobleza de sus virtudes, lo generoso de sus acciones y lo característico de sus ejemplos. Esos dos próceres escribieron en su vida páginas que son el orgullo de esta generosa ciudad.

Habíase comisionado al Lic. D. Juan Félix González el hacer el elogio de don Joaquín Lizano; pero alegando su salud quebrantada, hubo de excusarse y suplicar al Dr. Benjamín de Céspedes que lo reemplazara.

Cuando los otros oradores nada se atrevieron á decir sobre el criterio religioso ni del preclaro don Rafael Moya ni del admirado Dr. Flores, que fueron cristianos cabales y de ello dieron pruebas inequívocas y sociales, reticencia que sólo se explica por el *respetillo* humano ó el temor de no agrandar al auditorio y echar borrón á la memoria de un gran carácter si se afirma de él que fué cristiano sin doblez y sin tacha; reticencia que no podía callarse con respecto á esos dos caballeros, por cuanto D. Rafael Moya reformó la Basílica de Heredia, tomando parte activa en ello como Gobernador; y á los esfuerzos del Dr. Flores se debe el embellecimiento de esa misma iglesia y la adquisición de las soberbias ventanas de vidrio quemado, las primeras en belleza, novedad y arte de Costa Rica, todo esto que podía y debía decirse no se dijo: pero cuando todo esto no dijeron los dos primeros oradores, el último el Dr. Céspedes se desguindó con un discurso improvisado según manifestó él mismo; y para hacer el relato de las glorias de don Joaquín Lizano hizo lo contrario de sus compañeros señalando como la más brillante entre todas el haber sido liberal.

Pero lo divertido del caso es la serie de desaciertos mayúsculos que cometió el Dr. Céspedes en los entusiasmos que le causaba el ostentarse un cabal liberal con todos los pelos del liberalismo, haciendo la apoteosis de don Joaquín Lizano como pro-hombre liberal.

Vamos á hacer memoria de los desaciertos liberalescos del Dr. Céspedes.

Comenzó diciendo que á él por convicción y sentimientos no le gustaba pronunciar discursos elogiando á nadie porque estaba acostumbrado á ver en los hombres examinados con el microscopio de su criterio, tantas miserias, tantos defectos etc. etc., que... él no elogiaba á nadie: pero que así como los ríos cenagosos, las hojas polvorientas, el camino áspero contemplados desde la altura del monte parecen, el río una cinta de plata; y las hojas polvorientas osténtanse de lejos verdes y llenas de frescura etc. etc... ¡chiquititos nos quedamos al oír tal introducción para hacer los elogios de

don Joaquín Lizano: con esto no más, mejor hubiera sido no hacer tal elogio.

Dijo después el Dr. Céspedes que el señor Lizano había sido liberal pero que con ese *liberalismo centroamericano* (que él no profesa) y que es lo mismo que nada viniendo á resultar que un liberal centroamericano *no es liberal y es peor conservador*. (2ª plancha del Dr. en el elogio de don Joaquín Lizano á quien dejó... en nada, tratándose de criterio liberal.)

Afirmó después que don Joaquín Lizano había sido *liberal moderado*, que si había servido á la dictadura de Guardia y de don José Joaquín Rodríguez había sido para *rodear la fiera*: y en prueba de ese liberalismo moderado citó el siguiente ejemplo: "El Padre Guzmán, grande amigo mío, pero lo más intransigente, profesaba la doctrina de que *había que acabar con los liberales y masones*: el Padre Guzmán jugaba *malilla* en su casa y don Joaquín iba también á esas tertulias; y un día en que se trataba del tema de acabar con los masones y liberales don Joaquín dijo al Padre: *ahora Padre voy á ser yo el confesor y Ud. el penitente*; é hizo el Padre una confesión tal que yo no revelo aquí por no ser importuno." ¡Espléndida prueba de liberalismo moderado! Jugar *malilla* y hacer después el Padre Guzmán una confesión en la que no supimos quien fué el ardido si el confesor ó el penitente!! (Otra plancha.)

En fin para no hacernos largos desbarró después el Dr. en amargas censuras para la sociedad, aunque no era aquél, ni el lugar, ni la ocasión de hacerlo y que vinieron á ser el último fracaso en su discurso. Como por ejemplo decir que don Joaquín Lizano se había formado solo, en un ambiente en el que se *respiraba la envidia* hacia los que pretendían levantar se que se les dejaba solos desamparados: que en esta *intransigente* Heredia en donde á todo el que es liberal se le considera como *masón*: y en donde no hay quienes puedan reemplazar á don Rafael Moya ni al Dr. Flores ni á don Joaquín Lizano. Otra vez nos hicimos microscópicos al oír la franqueza *durilla* del Doctor delante de las personalidades heredianas allí presentes, que las había muchas, dignas de consideración. Nos figuramos que iba á levantarse alguna voz de protesta, porque los heredianos en otras circunstancias y en asuntos de menor cuantía no se han dejado sentar mosca: mas, todos sufrieron el agucero sin abrir paraguas: fueron bien mojados y no les desagradó la echanza.

Será bueno advertir que si el Dr. Céspedes se esmeró en levantar la memoria de don Joaquín Lizano por su criterio liberal debía haber hecho notar también para ser justo, que siendo como fué don Joaquín Lizano un hombre de gran sentido común y lleno de sensatez durante los años en que se vió envuelto en los pliegues de la política y bajo la presión moral de los criterios liberales con quienes tenía que rozarse pudo ser liberal: mas, cuando volvió á la vida tranquila, cuando no agitaron su espi-

ritu los marasmos de la política ultra liberal, que era criterio obligado de los tiempos en que él figuró como hombre publico, entonces, libre su espíritu de influencias de los tiempos y de las pasiones, *detestó el liberalismo; y profesó abierta y sinceramente la religión de sus padres en la que quiso morir*, reponiendo con la ternura y franqueza de su alma, el alejamiento en que hasta entonces había vivido del cristianismo práctico y haciendo manifiesto que reconocía en el liberalismo un error al que puede servirse en los marasmos de las ilusiones de la vida, pero no en las apacibles horas de la tranquilidad, de la paz y del desengaño. Con piedad y fe llena de humildad recibió don Joaquín Lizano los santos sacramentos antes de su muerte.

Y fué un caballero lleno de amor é interés por el adelanto de esta provincia y coadyuvó en la tarea de embellecer materialmente esta ciudad y cultivar moralmente nuestra sociedad, que emprendieron en aquellos tiempos los Moya, Morales Flores y Zamora.

Estos detalles hubieran sido tema brillante para la apoteosis de don Joaquín Lizano, y no sus errores que él mismo condenó felizmente y que sólo sirvieron en boca del Dr. Céspedes para darse á conocer una vez más, como liberal *no centroamericano*, que *eso no es nada*, sino como verdadero liberal, que eso sí es mucho y deja bastante para cavilar y curarse en salud.

Hubo carreras de caballo en las que se ganaban cintas de seda ensartando un anillo: cintas que los entusiastas ginetes cruzaban airados en sus esforzados pechos.

Y en la noche hubo baile. Ya se podía adivinar ello, con sólo fijarse en el ir y venir, entrar y salir, viajar, y palabrita aquí y palabrita allá y "nada de miedo al Cura" y "Ud. no es Hija de María" de cierto personaje mayúsculo que es especialista en eso de bailes, y así con esos anuncios mejores que de gaceta, ¿quién podría dudar del baile?

Por dicha no hubo desgracias que lamentar en todas esas fiestas, sólo sí, faltas de *equilibrio* aun en tierra firme, de los que buscando fiestas pierden siempre el centro de gravedad; y además ronqueras, bien por los gritos descompasados de los que en estas ocasiones gritan como fieras ó de los que se resfriaron con la salida al aire frío después del baile.

JUVENAL

## El 15 de setiembre en San Vicente

Pocas veces se ha celebrado el aniversario de nuestra Independencia con tanto entusiasmo como en este año. Las Juntas de Educación y los Directores de las escuelas habían hecho con toda actividad los preparativos convenientes, y sus esfuerzos quedaron coronados con éxito. El edificio escolar se había adornado con todo el gusto posible, luciendo ante todo una hermosa bandera que se

había preparado con anticipación.

Desde la víspera nuestro ánimo empezó a regocijarse con las alegres piezas que la Filarmónica tocaba por las calles, el ruido de la pólvora y la iluminación del edificio escolar y casas particulares.

A las 5 a. m. el estampido del cañón y los dulces acordes de la música despertaron a los habitantes a saludar la inolvidable fecha de nuestra libertad.

A las 11 a. m., reunidos los alumnos de ambos sexos en la plaza pública frente al edificio escolar, dióse principio a festejar este día con el discurso inaugural pronunciado por uno de los alumnos más aventajados y con el Himno Nacional. Siguió con varios cantos y muchos niños de ambos sexos recitaron poesías alusivas al acto, sobresaliendo la niña Victoria Montero Castro que pronunció de memoria un largo y expresivo discurso que fué muy aplaudido. Al mismo tiempo, la Filarmónica daba más realce a estos actos, ejecutando selectas piezas de su rico repertorio.

Los niños y toda la concurrencia desfilaron al Templo Parroquial donde se cantó un *Te Deum*, para dar gracias al Todopoderoso por los muchos bienes que en nuestra cara Patria ha derramado: verificóse enseguida un paseo por las principales calles de la población. Todo concluyó con un refresco obsequiado a los niños y concurrentes.

Es de justicia mencionar al señor Maestro de Capilla don Jesús Vega G. quien, como todos los años lo acostumbra, se ofreció con muy buena voluntad a ensayar y dirigir los cantos que deben figurar como parte principal en dicha fiesta. Como nota discordante, un maestro y dos maestras, ambos Josefines, brillaron por su ausencia.

Un jovencito ex-alumno de la escuela de varones obsequió a ésta un retrato del primer presidente don Juan Mora, hecho por él mismo.

S. Vicénte, Stbre. 17 de 1904.

EL CORRESPONSAL.

## TEATRO

En la función del domingo pasado se puso por primera vez en escena la jocosa zarzuelita "Los Camarones".

Arturo, pretendiente de Pepita, es aborrecido de los padres de ésta por pertenecer a un partido político que no es de las simpatías de la familia. Pepita y Arturo se corresponden; pero el padre de la niña desea casarla con el hijo de un amigo suyo. Arturo, que lo sabe, se ingenia

de modo que Pepita se finja enferma y llame al célebre médico Camarón, residente en Madrid. Arturo contrata a uno de los cómicos que se hospedan en una fonda para que, disfrazado, represente el papel de Camarón y diga que la enfermedad de la niña no permite que ésta se case. Así lo hace el cómico; pero el padre de Pepita quiere una consulta con el médico del pueblo de la que no puede evadirse el fingido Camarón. Después de los primeros cumplimientos en que el médico del pueblo cree entenderse con una lumbrera de la Ciencia Médica, descubre, por los disparates que oye en boca de Camarón, que éste no es médico ni cosa parecida, y se levanta con el objeto de ir a denunciarlo; pero en este momento aparece Arturo, que estaba en un escondite, revolver en mano, apuntando al verdadero médico e intimándole que debe decir al padre de Pepita lo que ha dicho Camarón, es decir, que ésta no puede casarse. Ante aquel argumento de cinco ó seis tiros queda convencido y así lo hace.

Pero después el médico del pueblo revela toda la verdad al padre de Pepita, pero Arturo aparece entonces, confiesa la verdad y ofrece cambiar completamente de ideas políticas con tal de conseguir el consentimiento del padre de Pepita. El padre accede y todo se arregla.

Es de justicia manifestar que esta vez desempeñaron muy bien sus respectivos papeles casi todos los actores de la Compañía.

LIVIO

## GACETILLAS

**Falsísima** es la apasionada aseveración del Director de "La Prensa Libre" que con el mote de *intolerancia* publica en el número correspondiente al martes pasado. Protestantes, judíos, budistas y musulmanes han sido cariñosamente asistidos por las Hermanas de la Caridad en aquel establecimiento de beneficencia, sin que a ninguno de ellos se le haya exigido ninguna práctica del culto católico.

Bien conocen las Hermanas la doctrina cristiana para no exigir, ni aun tratándose de católicos, ninguna práctica religiosa, mucho menos la confesión. El Director de "La Prensa Libre", si es que trata de moralizar, no debiera hacerse eco de falsedades de mal géne-

ro sin antes averiguar la verdad.

**Tranvía.**—Conviene que los vehículos de esta empresa que vengan del Este se paren, no en las bocacalles, sino al Oeste de ellas, y viceversa, a fin de no impedir el paso a los transeúntes y evitar desgracias. En días pasados presenciámos el vagón del tranvía en la bocacalle del Palacio Nacional que es un punto concurridísimo.

**Voló al cielo,** y dejó a sus padres con terrible pesar en el alma, Bernardito el hijo querido de nuestro amigo don Rafael Meza. Reciba el señor Meza y su estimable familia nuestro pésame sentido.

**Don Zenón Castro,** el 2º Jefe del Instituto Físico Geográfico, se lamenta en "La República" de la apatía con que miran la Sociedad de Agricultura casi todos los socios fundadores de la misma.

La misa solemne anunciada en este periódico se verificó el lunes, casi a las nueve. Se cantó la misa del señor Costamagna, obispo titular de Armenia. Ocupó la cátedra sagrada el señor Presbítero J. Calderón, y nunca lo hemos oído tan inspirado como ese día al hacer el panegírico de S. Ynnario.

Un muchacho que llaman Pedro Mico tiene la insolente costumbre de molestar con sus indecencias a las niñas que se encuentra al paso. Un caballero lo regañó hace algunos días por sus groserías y el muchacho lo llenó de improperios. Cada día se nota más la necesidad de una casa de corrección para menores.

**Correspondencia** abierta Nos aseguran que esto sucede en San Juan de Dios de Desamparados. Se rezagan los periódicos y a veces la correspondencia particular se distribuye abierta.

**Relojes Públicos.**—Estos andan tan en desacuerdo que el lunes 19 del corriente tomamos en la oficina de LA UNIÓN la hora exacta para suministrarla a unos relojeros amigos que quieren regularizar sus péndulos: en el mismo día los señores Beer y Müller y don Gregorio Soto pusieron sus reguladores con aquella hora y el último hizo lo mismo con el reloj de la

torre de la Merced que él maneja. Con esta ocasión hemos podido notar que el péndulo de la Estación del Ferrocarril al Atlántico conserva la hora de Grecia, de 56 segundos de atraso con San José, y el reloj de la Fábrica que está a cargo del Relojero Público don Adolfo Sáenz tiene tres minutos de adelanto, ó sea la hora de Golfo Dulce.

El reloj de Catedral tenía en el día citado la hora de San Juan del Norte, próximamente 1,5 minuto de adelanto.

A don Guillermo Mora del Mojón se le desapareció un caballo pequeño, blanco, y ofrece una gratificación al que le indique el paradero del animal.

La "Unión Demócrata" verificará sesión mañana a las 7 p. m. en el local de costumbre.

**Celebramos** que nuestra respetada amiga Dª Rosalía T. v. de Hernández se encuentre convaleciente de su penosa enfermedad, gran mejoría a que han contribuido los asiduos cuidados de su amorosa hija Mariquita y la esmerada asistencia médica del doctor Calderón.

**"Lecturas Católicas,"** periódico mensual que se publica en Barcelona a \$1.30 la suscripción anual. Quien desee suscribirse puede dirigirse al agente José B. Morales de San Juan de Dios de Desamparados ó solicitar dicha suscripción del Administrador de la Librería Salesiana Sarriá, Barcelona—España El pago es adelantado. La suscripción empieza en Enero ó Julio.

**SE** alquila una casa situada en la 9ª Avenida O. Muy cómoda, decente y barata. Entenderse en esta con D. Matías Rojas.

## CABLES

Washington, 20.—A no ser que se celebre un arreglo entre Rusia y el Japón, los oficiales y tripulantes del Lena permanecerán en San Francisco como prisioneros de guerra hasta la conclusión de las hostilidades. Tendrán la ciudad por cárcel.

Barcelona, 20.—Hoy arribó a este puerto la nave hospital rusa Orel, va a Lejano Oriente.

El Sr. don Angel Ma. Sánchez, es AGENTE de este periódico en Cartago. Con él se entenderán nuestros suscritores en adelante

# CARLOS M. JIMENEZ

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: esquina formada por la Av. 7a. y Calle 21.

SALOMON V. ESCALANTE, vende una casa pequeña situada en la 3a. avenida Este -SAN JOSÉ-

## ¡NO MAS, TIRO AL BLANCO!

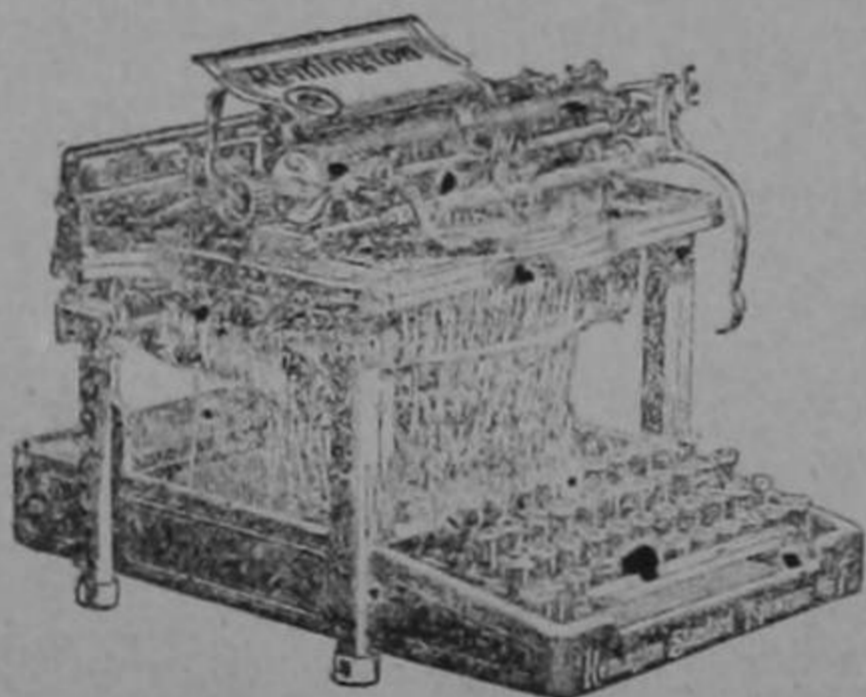
**VENDO** mi parte de potrero situado en San Isidro "La Arenilla" constante de **21** y 1/2 manzanas, por un valor consecuente á lo q' deduce el tiempo, porque está arrendada. -M. JESUS CARMONA B. -

SASTRERIA MODERNA  
— DE —  
JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy á la altura moderna y compite con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

\*\*\*\*\*  
**Colchonería** y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalía Tejera v. de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precios sin competencia. Av. 9.º E. No. 97 cien varas al Sur del Palacio Episcopal.

REMININGTON



LA MAQUINA DE  
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,  
ANTONIO LEHMANN. San José

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Pastillas "Antúricas"

Del Dr. LE-ROY.

eliminan el

ACIDO URICO

cura la DISPEPSIA, los padeci-

mientos del

HIGADO

y

LOS RIÑONES

y normalizan la acción de los

INTESTINOS,

desapareciendo mediante su uso, el

EXTREÑIMIENTO

y otras enfermedades que se originan

por haber en el sistema un exceso de

ácido úrico.

DE OCAISION

Pueden comprarse unos instrumentos astronómicos, meteorológicos, topográficos y fotográficos por tratar su dueño de irse para Méjico.—En esta oficina se dará razón.

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta  
CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6ª Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

## LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limon,  
Manchester y Bristol en 17 dias

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días.  
Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester ..... £ 20.0.0.  
Precios del pasaje en primera á Bristol .... £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía

United Fruit Cº Costa Rica División.

JOHN M. KEITH

ADMINISTRADOR.

MATIAS Y VICTOR TREJOS  
han traslado su oficina de abogacía y notariado á la casa que habitó don Julio Vander Laat: esquina nor-este de la plazuela de la Soledad.

CERVECERIA TRAUBE  
LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST STOUT PORTER—

TIP. POPULAR